

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 16  
Freitag, 17. April 2026



Gemeinde  
Bötzingen  
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

## BEGINN DES VORVERKAUFES AM MONTAG, 27. APRIL 2026!

Der Vorverkauf für die Saisonkarten 2026 des Freibades Bötzingen beginnt am **Montag, den 27. April 2026**. Bis zum **Mittwoch, den 13. Mai 2026** haben Sie die Gelegenheit, die Saisonkarten im Rathaus Bötzingen verbilligt zu erwerben. Ab der Eröffnung des Freibades, voraussichtlich am Donnerstag, den 14. Mai 2026 gelten die regulären Eintrittspreise.

### Hinweis:

Die Ermäßigungen beim Vorverkauf gelten nur noch für Bötzinger Bürgerinnen und Bürger. Auswärtige Personen können die Freibadkarten im Vorverkauf zu den regulären Preisen erwerben.

Beachten Sie, dass unser Freibad Verbundpartner der Hansefit ist!



Die Anträge für die Saison- und Familienkarte finden Sie auf Seite 4 und 5 in diesem Gemeindeblatt.



### Es gelten folgende Eintrittspreise im Vorverkauf:

#### Saisonkarten

Kinder/Jugendliche von 6 bis unter 18 Jahren	a) von Familien bis 2 Kinder	anstatt 75,00 €	<b>53,00 €</b>
	b) von Familien ab 3 Kinder	anstatt 65,00 €	<b>43,00 €</b>
Personen ab 18 Jahren		anstatt 110,00 €	<b>87,00 €</b>
Personen in Berufsausbildung, Schüler, Studenten, ab 63 Jahren, Bundesfreiwilligendienst, Schwerbehinderte ab 50 % GdB		anstatt 90,00 €	<b>68,00 €</b>

#### Familienkarten

Familien mit Kindern unter 18 Jahren im eigenen Haushalt	anstatt 180,00 €	<b>150,00 €</b>
Allerinerziehende mit Kindern unter 18 Jahren im eigenen Haushalt	anstatt 140,00 €	<b>110,00 €</b>

Die Vorverkaufsstelle befindet sich im Foyer des Rathauses. **Entsprechende Nachweise für ermäßigte Karten (Schülerausweis, Personalausweis etc.) bitte mitbringen**, damit die Karten sofort ausgestellt werden können.

### Hinweise:

Bei ungünstiger Witterung oder auch sonstigen zwingenden Gründen, z.B. bei unaufschiebbaren, dringenden Instandsetzungsarbeiten, Personalmangel und bei Überfüllung, kann das Bad vorübergehend oder vorzeitig geschlossen werden. Die Gemeinde behält sich weiterhin vor, ab Ende August aufgrund der einsetzenden Dunkelheit und den notwendigen täglichen Reinigungsarbeiten, das Freibad bereits ab 19.30 Uhr zu schließen.

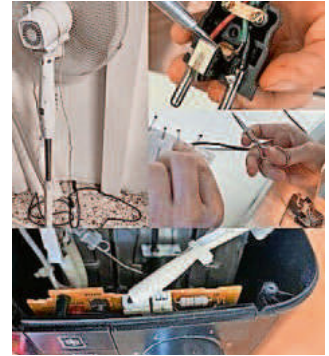
## MEHR ALS EIN JAHR REPARIER-TREFF – UND WIR MACHEN WEITER!

Seit über einem Jahr bringt der Repariertreff im Mittendrin jeden ersten Samstag im Monat Menschen und Dinge wieder in Bewegung. Unser Team – Claudia, Luka, Niklas, Nathan und Virgil – hat in dieser Zeit vieles repariert: Fahrradlichter, Brotschneidemaschinen, Drucker, Kaffeemaschinen, Uhren, Gartenscheren, einen DVD-Player, eine Nähmaschine – und natürlich wurde genäht, geflickt und angepasst.

Viele Geräte landen im Müll, obwohl oft nur ein loser Kontakt oder ein verschlissenes Kleinteil das Problem ist. Bringen Sie es vorbei, bevor Sie etwas Neues kaufen – es kostet nichts! Unser Prinzip ist „Hilfe zur Selbsthilfe“: Wenn Sie wollen, reparieren Sie mit unserer Unterstützung und lernen dabei, was kaputt ist. Bei Bedarf helfen wir auch bei der Ersatzteilbestellung.

Auch bei digitalen Problemen sind wir da – ob Smartphone, Tablet oder Laptop. Die digitale Sprechstunde findet zusätzlich auch noch jeden dritten Dienstag im Monat um 15 Uhr im offenen Treff im Mittendrin statt.

Der nächste Repariertreff ist am **Samstag, 25. April 2026**. Termine werden vorab im Nachrichtenblatt angekündigt, da es gelegentlich Ausnahmen gibt. Wir freuen uns über jedes Gerät, das nicht im Müll landet – und über jede Begegnung mit Ihnen.



## RÜCKBLICK DORFPUTZEDE 2026

Am Samstag, 28.03.2026, wurde die Umweltwoche durch die Gemeinschaftsaktion der Dorfputzede abgeschlossen. Dabei wurde auf den Straßen, Feldern und Grünflächen unserer Gemeinde fleißig Müll gesammelt, wobei etliche Säcke gefüllt mit Verpackungen, Plastiktüten, Papier und Zigarettenstummeln zusammengekommen sind.

Rund 160 Helfer und Helferinnen beteiligten sich an der Müllsammelaktion. Zum Abschluss hatte die Gemeinde Bötzingen zum gemeinsamen Vesper im Begegnungsraum Mittendrin eingeladen. Die Dorfputzede wurde durchgeführt von Mitgliedern der Bläserjugend, des Tennisclubs, des Turnvereins, des Vereins Gemeinsam für Morgen, des Angelvereins, der DLRG sowie zahlreichen Familien mit Kindern und Einzelpersonen. Zudem sammelten die Schüler\*innen der Grundschule und Sekundarstufe im Laufe der Woche den Müll rund um die Schulgebäude. Auch die Kinder des evangelischen Kindergartens beteiligten sich an der Aktion. Allen Helferinnen und Helfern möchten wir auch auf diesem Wege nochmals herzlich für ihr Engagement und das vorbildliche Verhalten zum Wohle unserer Gemeinde danken. Der Dank gilt ebenfalls dem Bauhof sowie dem Verein Gemeinsam für Morgen für die Unterstützung und Mitorganisation der Dorfputzede.

Wir hoffen, dass diese Aktion allen Beteiligten noch lange in guter Erinnerung bleibt und mit dazu beigetragen hat, dass künftig weniger Müll achtlos weggeworfen wird. Denn der beste Müll ist der, der gar nicht erst entsteht!



## GEMEINDEFILMABEND: VOM HILFSKRANKENHAUS BIS ZUM AUTOFREIEN SONNTAG

Was das Jahr 2022 Bötzingen bescherte, konnten die Besucher des Gemeindefilmabends Revue passieren lassen. Viele Stunden Dreh- und Schnittarbeiten durch das Kamerateam Ulrich Barleon, Hermann Jenne und Manfred Müller waren dem vorausgegangen. Für das I-Tüpfelchen hatte wieder Sprecherin Annette Pfau gesorgt.

Gleich zwei Veranstaltungen feierten Premiere im Gemeindefilm 2022: die Weinwanderung und das Mopedtreffen. Die Feuerwehr erhielt ein neues, dreiköpfiges Kommando, die WAL-Schule als Rektorin Daniela Wolber und der Turnverein wurde 100. Einen Autofreien Sonntag gab es in der Ortsmitte, der Skaterplatz, der Kindergartenanbau „Im Ried“ sowie die sanierte Kinderkrippe wurden eingeweiht und Claire Licht ruderte sich an die Weltspitze.

Im historischen Film aus den Jahren 1976 bis 1978 von Hermann Jenne wurde der Bau der Adam-Treiber-Halle und des dazugehörigen Abschnitts des unterirdischen Hilfskrankenhauses

gezeigt. Wie monumental die Baustelle und die Betonbauteile damals waren, wurde den "Kinobesuchern" im wahrsten Sinne des Wortes vor Augen geführt. Eine aufwendige Einweihungsfeier für die Einwohner zeigte zahlreiche Gesichter aus längst vergangenen Zeiten.

Zum Abschluss des Filmabends, bei dem die DLRG-Ortsgruppe Bötzingen bewirtete, dankte Bürgermeister Dieter Schneckenburger dem Filmteam und allen Beteiligten der unterhaltsamen Veranstaltung für ihr Wirken.



Unser Foto zeigt das Filmteam mit Ulrich Barleon, Hermann Jenne, Manfred Müller und Annette Pfau (von rechts). Foto: Christa Rinklin

## P I N N W A N D

## Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

### Offener Treff im Jugendclub

#### ÖFFNUNGSZEITEN:

<b>Montag, 20.04.2026</b>	16.00 - 18.00 Uhr	Turniertag - ihr bestimmt, was für eins!
<b>Donnerstag, 23.04.2026</b>	14.30 - 17.30 Uhr	Frühlings - Bastelaktion
<b>Montag, 27.04.2026</b>	16.00 - 18.00 Uhr	Offener Treff
<b>Donnerstag, 30.04.2026</b>	14.30 - 17.30 Uhr	Geschlossen - Urlaub



Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischaun, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

**Kontakt:** Theresa Pape • Tel. 07663 931021 • Mobil 0151 18016523 • jugendreferat@boetzingen.de

### Inklusives Bötzinger Sommerferienprogramm 2026

#### An alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Unternehmen!

Die Vorbereitungen für das diesjährige Sommerferienprogramm haben begonnen. Unser Ziel ist es, Kindern und Jugendlichen erneut abwechslungsreiche und unvergessliche Ferien zu bieten.

Dafür suchen wir spannende und vielfältige Angebote. Basteln Sie gern, sind kreativ oder sportlich aktiv und möchten Ihre Fähigkeiten und Ihre Begeisterung weitergeben? Oder möchten Sie Ihr Unternehmen, Ihren Beruf oder Ihr Hobby jungen Menschen näherbringen?

Dann sind Sie genau richtig für unser Sommerferienprogramm 2026!

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung **bis spätestens Mittwoch, den 29. April 2026**, bei:

**Theresa Pape (Kinder- und Jugendreferentin)**  
jugendreferat@boetzingen.de | Tel. 07663/9310-21 | Mobil: 0151/18016523

Vielen Dank für Ihr Engagement – wir sind gespannt auf Ihre Ideen!





## Saisonkarte 2026

OZ. \_\_\_\_\_

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Saisonkarte                | <input type="checkbox"/> ermäßigte Saisonkarte<br>(nur mit Nachweis) |
| <input type="checkbox"/> Kinderkarte (bis 2 Kinder) | <input type="checkbox"/> Kinderkarte (ab 3 Kinder)                   |

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

- Nachweise:
- Schülerschein
  - Studentenausweis
  - Schwerbehindertenausweis (ab 50 % GdB)
  - Bundesfreiwilligendienstausweis
  - Ausbildungsnachweis

### Erläuterungen:

- Saisonkarte; gilt für Personen ab 18 Jahren
- ermäßigte Saisonkarte;
  - gilt für Schüler, Studenten, Schwerbehinderte ab 50% GdB, Bufdis, Au-Pair, Auszubildende, Personen ab dem 63. Lebensjahr,
  - gilt nur mit entsprechendem Nachweis, ansonsten ist der reguläre Preis zu zahlen
- Kinderkarte;
  - bei der Berechnung der Kinderanzahl gelten die Kinder die in einer Wohnung gemeldet sind
  - bei der Berechnung der Kinderanzahl werden Kinder ab 18. Jahren **nicht** mehr berücksichtigt

Es gilt die Gebührensatzung vom 16.12.2025 der Gemeinde Bötzingen, welche auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen nachzulesen ist.

**Ich versichere die Richtigkeit der Angaben. Mit der Überprüfung anhand der Meldekartei bin ich einverstanden. Mir ist bekannt, dass falsche Angaben oder der Missbrauch der Saisonkarten eine Ordnungswidrigkeit darstellen, welche mit einer Geldbuße geahndet werden kann.**

Datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)



OZ. \_\_\_\_\_

## Familienkarte für die Saison 2026

alleinerziehende Person (bei Bedarf ankreuzen)

Eltern: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Kind: \_\_\_\_\_ Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Kind: \_\_\_\_\_ Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Kind: \_\_\_\_\_ Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Kind: \_\_\_\_\_ Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Kind: \_\_\_\_\_ Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

### Erläuterungen:

- Als Familie gelten Ehepaare mit und ohne Kindern und Personen, die in eheähnlicher Gemeinschaft mit und ohne Kindern leben, sofern sie einen gemeinsamen Haushalt führen. Getrenntlebende Eltern gelten in unserem Sinne nicht mehr als Familie.
- Bei alleinerziehenden Personen ist maßgeblich, dass das entsprechende Elternteil tatsächlich **alleine** mit dem Kind/ den Kindern wohnhaft und mit Hauptwohnsitz gemeldet ist.

Es gilt die Gebührensatzung vom 16.12.2025 der Gemeinde Bötzingen, welche auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen nachzulesen ist.

Ich versichere die Richtigkeit der Angaben. Mit der Überprüfung anhand der Meldekartei bin ich einverstanden. Mir ist bekannt, dass falsche Angaben oder der Missbrauch der Saisonkarten eine Ordnungswidrigkeit darstellen, welche mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am **Dienstag, 21. April 2026 um 19.00 Uhr** findet im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

#### Tagesordnung

1. Fragen aus der Einwohnerschaft I
2. Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung vom 24.03.2026
3. Bedarfserhebung Kindertagesbetreuung 2026
4. Umsetzung des Nahverkehrsplans – Reduzierung des Angebots
5. Neugestaltung des Friedhofs / Friedhofskonzeption
6. Finanzbericht zum 1. Quartal 2026
7. Annahme einer Spende
8. Informationen des Bürgermeisters
9. Fragen des Gemeinderats
10. Fragen aus der Einwohnerschaft II

Die Einwohnerschaft ist zu dieser Sitzung freundlich eingeladen.

Die Unterlagen zu den Gemeinderatssitzungen finden Sie im Rat-  
sformationssystem auf unserer Homepage [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)

### Standesamt und Grundbucheinsichtsstelle geschlossen

Am **Mittwoch, den 22. April 2026** sind das Standesamt und die Grundbucheinsichtsstelle nicht besetzt.

### Wasserzähler – Austauschaktion 2026

Nach dem Eichgesetz ist die Gemeinde verpflichtet im Turnus von 6 Jahren die Kaltwasserzähler auszutauschen. Die entsprechenden Wasserzähler werden **ab sofort** von Herrn Wassermeister Michael Brenn ausgetauscht.

Wir bitten die betroffenen Hauseigentümer darauf zu achten, dass die Wasserzähler gut zugänglich sind.

Für den fachgerechten Einbau des Zählers ist es erforderlich, dass alle Wasseranschlüsse über einen Montagebügel mit je einem Absperrventil vor und nach dem Zähler verfügen. Der Wassermeister ist verpflichtet, Zähler nur noch an vorschriftgemäßen Zählerplätzen einzubauen. Bitte prüfen Sie daher Ihren Zählerplatz und lassen ihn gegebenenfalls durch eine Fachfirma den Richtlinien entsprechend umbauen.



Sollten Sie von Herrn Michael Brenn nicht angetroffen werden, so finden Sie eine entsprechende Mitteilung zur Terminvereinbarung in Ihrem Briefkasten.

Das Rechnungsamt

Für unser **Freibad** suchen wir  
**ab 14. Mai 2026 oder nach Absprache**

**Kassenkräfte (m/w/d)**  
**ab 18 Jahren auf Minijob-Basis**  
**(kurzfristig / geringfügig)**



Die Arbeitseinsätze sind nach Absprache und richten sich nach den Öffnungszeiten des Freibades. Es handelt sich hierbei um eine Saisonbeschäftigung bis voraussichtlich 13. September 2026. Diese Tätigkeit ist auch geeignet für Schüler / Studenten und Rentner (m/w/d).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an (Tel.: 07663 / 9310-25, Frau Gerhart) oder senden uns eine Bewerbung per Mail an [bewerbung@boetzingen.de](mailto:bewerbung@boetzingen.de). Bei Fragen steht Ihnen Frau Gerhart, unter o. g. Telefonnummer, gerne zur Verfügung.

**Gemeinde Bötzingen**  
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen



### Bötzingen wird zur Bühne für Flow, Beats und Bewegung

Hoop Dance Show als Höhepunkt der ersten Hoop Convention in Süddeutschland – mitreißend, modern und voller Energie. Internationale und nationale Hoopies bringen ihre spektakulärsten Choreografien auf die Bühne – mit fließenden Bewegungen, hypnotischen Tricks und einer Ästhetik, die irgendwo zwischen Tanz, Performance und moderner Zirkuskunst liegt. Hier verschmelzen Beats, Licht und Bewegung zu einem Erlebnis, das man nicht nur sehen kann, sondern auch fühlt.

**Am Samstag, 25. April um 20.30 Uhr** steigt in der Festhalle Bötzingen das Highlight der ersten Hoop Convention Südbadens: eine mitreißende Dance Show voller Energie, Kreativität und glitzernder Momente.

**Der Eintritt ist frei** – Spenden sind herzlich willkommen und unterstützen die Lebenshilfe Breisgau. Rund um die Show wird Bötzingen bereits am Wochenende zum Treffpunkt der Hoop-Community: Workshops mit fünf Top-Trainerinnen, Yoga, Stretching, eine Flow-Night und ein handverlesener Bazar mit modernem Hoop-Equipment machen die Convention zu einem ganzheitlichen Erlebnis. Come for the hoops. Stay for the vibe.

### Politik – Gesellschaft – Umwelt

#### Online

- **Gehört elektrischen Antrieben die Zukunft?**  
Mi, 29.04.2026, 18:30 - 20:00, kostenfrei
- **Städte, die Geschichte machen: Von Athen bis New York,**  
Di, 05.05.2026, 1x, 19:00 - 20:00, 10,-€
- **Desinformation im Internet: Wie können Demokratien darauf reagieren?**, Mi, 06.05.2026, 1x, 19:00 - 20:00, 10,-€
- **Reihe Klima und Wir: Klima und Psychologie.** Was treibt jede\*n Einzelne\*n an, sich klimaschützend zu verhalten?  
Do, 07.05.2026, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei

## Kultur – Gestalten

### Bötzingen:

- **Wir häkeln ein Sommerborteil:** In gemütlicher Bücherrei-Atmosphäre häkeln wir tolle Sommerborteile. Ab 16 Jahre. Do, 23.04.2026, 4x, 18:00 – 20:00, Gebühr nach Gruppengröße

### Lilienthal:

- **Fotowalk Frühling im Liliental,** Sa, 09.05.2026, 1x, 10:00 - 14:00, 25,-€, Anmeldung mit Angabe einer Mobil-Nummer für Absprachen bei schlechtem Wetter erforderlich.

## Gesundheit, Entspannung & Ernährung

### Bötzingen:

- **Schlank werden & schlank bleiben - auf gesunde Weise:** Wir betrachten Ernährungs-, Bewegungs- und Schlafverhalten, 1x Mi, 22.04.2026, 19:00 - 21:30 Uhr, 10,-€
- **Keine Angst vor Hefeteig** - Zusatztermin, Di, 28.04.2026, 18:00 - 21:30, 21,-€ zzgl. 10,-€ Lebensmittelkosten
- **Vegetarische, vegane und Tierproduktarme Ernährung,** Mi, 06.05.2026, 1x, 19:00 - 21:30, 10,-€

### Gottenheim:

- **Auszeit mit Yin Yoga - Entspannt ins Wochenende.** Die Kurse mit Nadine starten wieder. Fr, 08.05.2026, 3x, 17:15 - 19:15, 50,-€, noch 6 Plätze frei

### Online

- **Zukunft gemeinsam gestalten. Megatrends in Medizin und Pflege.** Neues zu technischen und sozialen Innovationen in Medizin und Pflege. Mi, 29.04.2026, 18:00 - 19:30, kostenfrei
- **So wird ADHS zum starken Plus.** Umgang mit Schule, Aufgabenbewältigung, Potenzialentfaltung, Impulskontrolle. Fr, 07.05.2026, 19:15 - 21:15 Uhr, 42,- €, Anmeldung bis 30.04.2026 erforderlich.
- **Ein Burnout kommt nicht über Nacht.** Erfahren Sie, wie Sie erste Anzeichen von Stressbedingter Erschöpfung erkennen und wie Sie Balance wieder herstellen. Mi, 29.04.2026, 1x, 19:00 - 20:00, 10,-€
- **Das weibliche Herz - schlagen Frauenherzen anders?,** Do, 07.05.2026, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

## Digitale Welt – IT

### Bötzingen:

- **KI verstehen und anwenden:** Durch KI-Hintergrundwissen lassen sich Risiken minimieren und persönlicher Nutzen erhöhen. Virgil Schoor war beruflicher KI-Seminarleiter und freut sich nun sein Wissen ehrenamtlich mit Ihnen zu teilen. Mi, 06.05. und Mi, 20.05.2026, 19:00 - 20:30, Kostenfrei, Begegnungsraum Mittendrin. Um Anmeldung wird gebeten.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de](http://www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de)

Fragen oder Wünsche? [vhs@boetzingen.de](mailto:vhs@boetzingen.de) oder 07663/9310-20



## NEUES AUS DER GEMEINDEBÜCHEREI



### GRATIS COMIC TAG KIDS – Wir sind dabei!

Am **Samstag, 09. Mai 2026** könnt ihr bei uns in der Gemeindebücherei Bötzingen von **10.00 - 12.00 Uhr** gratis Comics abstauben. Dabei könnt ihr – solange der Vorrat reicht – aus 22 verschiedenen Comics auswählen.

Theresa Pape vom Kinder- und Jugendreferat hat außerdem ein Comic-kreativ-Angebot für euch vorbereitet.

Also, merkt euch den Termin schon mal vor! Wir freuen uns auf euch!

Bei Fragen wendet euch gerne an Angelika Ott von der Bötzinger Gemeindebücherei [angelika.ott@boetzingen.de](mailto:angelika.ott@boetzingen.de) oder Tel: 07663/9310-30.



## BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

### MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Nächste Woche startet wieder die Lebensmittelrettung. Damit kann am Dienstag wieder geschnippelt, gekocht, gegessen, gespült und gerettet werden.

### NEUS ANGEBOT - INTERNATIONALES FRÜHSTÜCK

Beim internationalen Frühstückstreffen können sich einheimische und neu zugezogene BürgerInnen aus aller Welt treffen. Erst wenn man aufeinander zugeht, sich persönlich kennen lernt, miteinander redet und sich zu verstehen versucht, kann eine tragende Beziehung entstehen. Alle, die beim Frühstück teilnehmen, bringen einen kleinen Essensbeitrag aus ihrer Heimat zum gemeinsamen Frühstück mit. So lernen wir uns und unsere Kultur kennen und können uns gegenseitig unterstützen. Wir freuen uns auf Euch! Die Treffen finden einmal im Monat - am 4. Donnerstag im Monat von 10.00 - 12.00 Uhr - satt.

### Folgende Angebote finden in den nächsten zwei Wochen statt:

<b>Freitag</b> 17.04.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	<b>Häkel- und Strickcafé</b> Wir tauschen uns beim Häkeln und Stricken aus unterstützen uns und können es auch lernen.
<b>Samstag</b> 18.04.2026	14:30 bis 16:30 Uhr	<b>Kleiderkreisel</b> Wir tauschen gebraucht und gut erhaltene Kleider Abgabe der Kleidung um 14.30 Uhr ... Getauscht und mitgenommen werden kann ab 15.00 Uhr. Ab 14.30 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen.

<b>Sonntag</b> 19.04.2026	15:00 bis 18:00 Uhr	<b>Spiele für Viele - Schwerpunkt Familienspiele</b> Wir treffen uns um gemeinsam zu spielen. Es können auch bisher nicht gekannte Spiele erlernt werden.
<b>Dienstag</b> 21.04.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	<b>Schnippelküche</b> Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
<b>Dienstag</b> 21.04.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	<b>Gemeinsames Mittagessen...</b> ... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.
<b>Dienstag</b> 21.04.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	<b>Lebensmittelrettung</b> Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.
<b>Dienstag</b> 21.04.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Offener Treff</b> Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären und reinschnuppern.
<b>Dienstag</b> 21.04.2026	19:00 bis 22:00 Uhr	<b>Cego spielen</b> Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.
<b>Donnerstag</b> 23.04.2026	10:00 bis 12:00 Uhr	<b>Internationales Frühstück - NEU -</b> Wir frühstücken gemeinsam die mitgebrachten Essensbeiträge aus unserem Heimatland.
<b>Donnerstag</b> 23.04.2026	16:00 bis 17:00 Uhr	<b>Boule voll cool</b> Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
<b>Samstag</b> 25.04.2026	09:00 bis 12:30 Uhr	<b>Reparier-Treff / Digitale Sprechstunde</b> Wir reparieren gemeinsam Gegenstände. Weiterhin können in diesem Rahmen auch Fragen zur digitalen Welt gestellt werden (Handy, KI, ...).
<b>Sonntag</b> 26.04.2026	14:00 bis 17:00 Uhr	<b>Schach</b> Wir lernen die Regeln kennen. Wir spielen Schach.
<b>Dienstag</b> 28.04.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	<b>Schnippelküche</b> Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
<b>Dienstag</b> 28.04.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	<b>Gemeinsames Mittagessen...</b> ... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.
<b>Dienstag</b> 28.04.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	<b>Lebensmittelrettung</b> Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.
<b>Dienstag</b> 28.04.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Offener Treff</b> Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären und reinschnuppern.
<b>Dienstag</b> 28.04.2026	19:00 bis 21:00 Uhr	<b>Volkslieder singen</b> Gemeinsam singen wir Volkslieder. Die Lieder sind alt und bekannt. Eine Ziehharmonika ist auch dabei.
<b>Donnerstag</b> 30.04.2026	16:00 bis 17:00 Uhr	<b>Boule voll cool</b> Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden  
[www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender](http://www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender)

Wir sind auch auf Instagram zu finden:  
[begegnungsraum\\_mittendrin](https://www.instagram.com/begegnungsraum_mittendrin)

ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!  
Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin  
Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen  
[mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de](mailto:mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de)  
Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. **Einladung zum Kaffee für pflegende Angehörige und Betreuer/innen**

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau lädt Sie herzlich ein auf **Donnerstag, den 23.04.2026 von 15.00 bis 16.30 Uhr im Pfarrschopf, Hauptstr. 74/ Bötzingen/ Eingang über Mühlgasse.**

**„In der Frühlingsluft liegt der Zauber des Neuanfangs“  
Wir laden Sie herzlich ein, zu einem gemütlichen und informativen Austausch, bei Kaffee und Kuchen. Einen Augenblick innehalten und gehört werden, in entspannter Atmosphäre – Zeit und Raum für Sie!**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,  
Marianne Haßler Krankenschwester/Tagespflege + Melanie Greh  
Alltagsassistentin/Tagespflege

#### Bitte melden Sie sich an:

Direkt bei Regina Schultis, Tel. 07663/8969-260 oder  
[regina.schultis@sozialstation-boetzingen.de](mailto:regina.schultis@sozialstation-boetzingen.de)  
oder Kirchliche Sozialstation, Tel. 07663/8969-200  
Wenn Sie in der Zeit des Angehörigenkaffees Betreuungshilfe brauchen, dann sprechen Sie mit uns.

### Kinotour „Die Wochenendrebellen“ am 05. und 06. Mai 2026 im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

#### Dazu eine inklusive Lesung „Chaos auf Augenhöhe“ am 04. Mai im Bürgersaal in Kirchzarten

Im Rahmen einer besonderen Kinotour im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald wird am 05. und 06. Mai 2026 der vielfach beachtete Film „Die Wochenendrebellen“ gezeigt. Die Kinotour richtet sich an Filmliebhaber, Pädagogen, Familien und alle, die sich für die Themen Neurodiversität, Inklusion und gesellschaftliches Miteinander interessieren. Als Highlight werden Jason und Mirco von Juterzenka, deren wahre Geschichte dem Film zugrunde liegt, persönlich bei den Vorführungen anwesend sein und im Anschluss dem Publikum für Gespräche zur Verfügung stehen und offen, authentisch und nahbar über ihren Alltag als Familie und über das Leben mit Autismus berichten.

Termine der Kinotour-Vorführungen sind am Dienstag, 05. Mai um 17.00 Uhr im Joki-Kino in Bad Krozingen, ebenfalls am Dienstag, 05. Mai um 19.00 Uhr im Kino Central-Theater in Müllheim und am Mittwoch, 06. Mai um 19.00 Uhr im Kino Krone Theater in Titisee-Neustadt.

Bereits am Montag, 04. Mai von 18.30 bis 21.00 Uhr gibt es im Bürgersaal in der Talvogtei in Kirchzarten eine inklusive Lesung von Jason und Mirco von Juterzenka in der sie ihr zweites gemeinsames Buch „Chaos auf Augenhöhe“ vorstellen. Das Buch bietet einen authentischen Blick auf ihre besondere Vater-Sohn-Beziehung, auf Reisen mit Autismus und die Herausforderungen des Alltags.

Kinotour und Lesung werden von der kommunalen Beauftragten für die Belange von Menschen mit Behinderung des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald gemeinsam mit der Akademie Himmelreich organisiert und durch die Aktion Mensch gefördert. Alle Kinosäle sind barrierefrei zugänglich. Der Film wird mit Untertitel gezeigt und mit Audiodeskriptionen, Untertitel und Hörverstärkung unterstützt.

Weitere Informationen zu Tour und Lesung finden sich unter [www.hofgut-himmelreich.de](http://www.hofgut-himmelreich.de) und [www.lkbh.de/behindertenbeauftragte](http://www.lkbh.de/behindertenbeauftragte)

## Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg Kundenkommunikation immer sicherer und digitaler

### Über 850 öffentliche Einrichtungen und Unternehmen komplett umgestellt

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) baut ihre sicheren digitalen Kommunikationskanäle weiter aus. Nach der Abschaffung des Fax-Verfahrens zum 1. Februar 2025 zieht sie gut ein Jahr später positive Bilanz. Während Versicherte zunehmend die digitalen Angebote nutzen, haben nun die öffentlichen Einrichtungen und Unternehmen im letzten Jahr weiter und damit als komplettes Kundensegment nachgezogen. Über 850 Kommunikationspartner, wie beispielsweise Krankenhäuser, Reha-Einrichtungen oder Krankenkassen kommunizieren inzwischen digital und nach aktuellsten datenschutzkonformen Standards mit der Rentenversicherung im Land. Senden Sie Ihre Anliegen und Unterlagen problemlos an uns:

### Kontaktformular für persönliche Anliegen

Hierüber können alle Kommunikationspartner – Versicherte und Bevollmächtigte sowie Unternehmen und Institutionen – der DRV BW Unterlagen und Informationen übermitteln. Voraussetzung dafür ist, dass die Versicherungsnummer bekannt ist. Die Unterlagen werden an den kontoführenden Versicherungsträger gesendet und gehen automatisch in die digitale Akte ein. Dieses Formular steht unter [www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag-S8003](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag-S8003) zur Verfügung.

### eAntrag Webversion

Mit der eAntrag Webversion können Anträge an die Deutsche Rentenversicherung gestellt werden. Auch hierfür ist die Angabe der Versicherungsnummer nötig. Die Anträge werden an den kontoführenden Versicherungsträger gesendet und gehen automatisch in die digitale Akte ein [www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag).

### Kundenportal (mit Anmeldung über eID)

Mittels des ePostfach (Kundenportal) werden Nachrichten und Dokumente sicher mit der Deutschen Rentenversicherung ausgetauscht. Voraussetzung ist die Registrierung im Kundenportal. Alle Informationen zum Kundenportal und ePostfach unter <http://www.deutsche-rentenversicherung.de/kundenportal>.

### Kontaktformular für sonstige Anfragen

Bei dieser Alternative können der DRV BW schnell und unkompliziert Unterlagen und Informationen übermittelt werden, die nicht im Zusammenhang zu einer Versicherungsnummer stehen oder wenn die Versicherungsnummer nicht bekannt ist.

## Weitere Angebote für öffentliche Einrichtungen und Unternehmen

Für diese Kundengruppen steht zudem der Verschlüsselungsserver Cryptshare bereit, um den einfachen und sicheren Austausch vertraulicher Informationen zu ermöglichen. Alternativ können über das Verschlüsselungsverfahren S/MIME ebenso sicher vertrauliche Daten und Informationen per Mail ausgetauscht werden.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite

[www.driv-bw.de/faxabloesung](http://www.driv-bw.de/faxabloesung)



## Umweltwoche an der WAL-Schule

Alle Klassen der Grundschule haben sich in der Umweltwoche vor den Osterferien intensiv mit dem Thema auseinandergesetzt. Die beiden ersten Klassen haben mit ihren Lehrerinnen Nicole Mandler und Nicole Hort Osterbasteleien aus „Müll“ angefertigt.

### Fahrradaktion

Am ersten Tag der Umweltwoche wurden alle mit dem Fahrrad Ankommende mit einem nützlichen Accessoire beschenkt – vielen Dank an die Unterstützung durch „Gemeinsam für morgen!“ – und natürlich für das Tragen eines Helmes zur eigenen Sicherheit gelobt.

### Recycling-Pflanzgefäße

Die Klasse 2b hat mit Lehrerin Christine Lübke aus verschiedenen recycelten Gefäße wahre Kunstwerke gestaltet und im schuleigenen Acker auch gleich bepflanzt.

### Upcycling-Insektenhotels

Die „Bienenklasse“ 3b hat mit Lehrerin Alina Reisacher eigene Insektenhotels gestaltet. Der Bienenklasse war es dabei besonders wichtig, einen Beitrag zum Schutz von Wildbienen und anderen Insekten zu leisten.

### Dorfputzede rund um die Schule

Die GTA-Kinder haben an einem Nachmittag rund um die Schule für Sauberkeit gesorgt und mit Greifzangen und Eimern allerhand Müll eingesammelt.

### Unsere Welt braucht Deine Hilfe

Die Klasse 2a hat mit Lehrer Daniel Barth ein Video mit eindringlichen Botschaften erstellt. Beim Feriensingen am letzten Tag vor den Osterferien wurde der Film allen Klassen der Grundschule präsentiert (bis Ende April auch auf der Website der Schule zu finden).



**Arbeiten zum Thema „Gewässerverschmutzung“**

Die Klasse 3a hat mit Lehrerin Ann-Kathrin Götz Collagen aus verschiedenen Materialien – auch Plastikmüll – erstellt.



**„Wir engagieren uns“**

Die 4. Klassen haben sich mit ihren Lehrerinnen Claudia Kern und Ursula Klink-Flury mit dem Thema „Mülltrennung“ beschäftigt. Außerdem haben sie Kompost für den schuleigenen Acker organisiert. Eine gute Grundlage für die erste Pflanzung an diesem Freitag!

**Nistkasten**

Über die Osterferien haben die Kohlmeisen im schuleigenen Nistkasten (vor dem Nähzimmer) inzwischen drei Eier gelegt.



**Kinder- und Schülerspeiseplan KW 17**

**Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)**

**Wir kochen gerne für Kinder!**  
Zahner Feinkost - Der Spezialist für Kita und Schule-Wir können mehr!



**Kita- und Schüler-Verpflegungsplan KW 17**  
-tagesfrisch gekocht-

KW 17_26	Montag 20.04.2026	Dienstag 21.04.2026	Mittwoch 22.04.2026	Donnerstag 23.04.2026	Freitag 24.04.2026
<b>Gericht 1</b> Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	<b>Veggie-Gulasch</b> (auf Weizenbasis) in brauner Soße dazu Dampfkartoffeln  A B G G1	<b>Käse-Tortelloni "Napoli"</b> dazu eine fruchtige Tomatensoße  E G G1 M	<b>Kaiserschmarrn</b> mit Apfelsmus <sup>1</sup>  E G G1 M	<b>Veggie Day</b> <b>Allgäuer Käseknöpfe</b> mit Käse verfeinert dazu Röstgemüsesoße  E G G1 M	
<b>Gericht 2</b> Schüler Gericht Gericht enthält	<b>Geflügelbratwurst</b> <sup>2,4</sup> in brauner Soße dazu hausgemachtes Kartoffelpüree  A B E G G1 M	<b>Tortelloni "Carne di Manzo"</b> dazu eine fruchtige Tomatensoße  A E G G1	<b>Seelachsragout</b> in heller Soße dazu feine Bandnudeln  A E F G G1 M	<b>Veggie Day</b> <b>Gemüsecremesuppe</b> mit einem Bio Brötchen  A G G1 G2 G3 M	
<b>Gericht 3</b> Pasta Linie vegetarisch Gericht enthält	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu Tomatensoße und geriebenen Käse  E G G1 M	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu vegetarische Rahmsoße und geriebenen Käse  A E G G1 M	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse  A E G G1 M	<b>Veggie Day</b> <b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu Tomatensoße und geriebenen Käse  E G G1 M	
<b>Beilagensalat 1</b>	<b>Karottensalat</b> B	<b>Blattsalat-Mix</b> mit weißem Dressing A B E M			
<b>Beilagensalat 2</b>			<b>Gemüstick</b> mit Dip M	<b>Endivien-Mix-Salat</b> mit Essig-Öl-Dressing B	
<b>Dessert 1</b>	<b>Fruchtjoghurt</b> M			<b>Erdbeerquark</b> M	
<b>Dessert 2</b>		<b>Apfel</b>	<b>Pflaume</b>		

**Allergen-Kennzeichnung:**  
A=Sojalein, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel, H3=Wal, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere  
**Zusatzstoff-Kennzeichnung:**  
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006  
**Zertifikate:**  
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registrierungsnummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg  
Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=   
Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema „Mittagessen in der Schulkantine“ steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, [claudia.schmidt@wal-verwaltung.de](mailto:claudia.schmidt@wal-verwaltung.de) zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite [www.wal-boetzingen.de](http://www.wal-boetzingen.de)

## Osterkarten im Seniorenheim

Im Rahmen des Religionsunterrichts haben Schülerinnen und Schüler der 5. Klassenstufe Osterkarten gestaltet. Eine Delegation von 11 Kindern aus der Klasse 5c hat diese Geschenke am letzten Tag mit Klassenlehrerin Stefanie Wiehl vor den Ferien den Bewohnerinnen und Bewohnern des Seniorenheims überbracht.



Die liebevoll gemalten und gebastelten, zum Teil gedichteten Karten konnten viel Freude schenken.

## Förderverein der WAL-Schule: Neuwahlen in der Vorstandschaft

Bei der Generalversammlung des Fördervereins im März 2026 gab es einen weiteren Wechsel in der Vorstandschaft. **Christine Bareiß**, die seit über 10 Jahren mit ihrem Engagement den Förderverein geprägt und mit ihrer Erfahrung bei den Schulfesten und den Abschlussfeiern immer ein gutes Gelingen garantiert hat, hat ihr Amt an **Claudia Waldschmidt** übergeben. **Matthias Schüssele** wurde als 1. Vorsitzender im Amt bestätigt.

**Die WAL-Schulgemeinschaft bedankt sich sehr herzlich bei Christine Bareiß für die langjährige fantastische Unterstützung!**

Gez. Daniela Wolber  
Schulleiterin



## Hören, Sehen, Ausprobieren

### Die Musikschule lädt musikinteressierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene zum Info-Tag ein

Am **Samstag, den 25. April 2026** veranstaltet die Musikschule im Breisgau von **10.30 Uhr bis 13.00 Uhr** ihren **Infotag in der Wilhelm-August-Lay Schule in Bötzingen**. Hier kann jeder nach Herzenslust Instrumente ausprobieren und sich von den Fachlehrer:innen beraten lassen. Gefällt mir der Klang der Trompete oder soll es doch lieber die Klarinette sein? Ist Geige spielen wirklich so schwer? Welches Instrument passt am besten zu mir und was wird an der Musikschule alles angeboten?

Beim Infotag beantwortet das Team der Musikschule alle Fragen rund um den Musikunterricht. Auch über die Angebote für die Kleinen und Kleinsten kann man sich informieren.

Die Musikschule im Breisgau wird von den Mitgliedsgemeinden Bötzingen, Eichstetten, Gottenheim, Glottertal, Gundelfingen, Heuweiler, March und Umkirch getragen. Ca. 1400 Schülerinnen und Schüler stehen im Unterricht. Egal ob Vorschulkinder, Schulkind, Jugendlichen oder Erwachsener, die Musikschule hält für jede Altersgruppe etwas bereit. Das Instrumentenkarussell - das Ausprobieren

von drei verschiedenen Instrumenten - sowie die 6er und 12er Karten für Erwachsene entwickeln sich zwischenzeitlich zu Klassikern. Ballettunterricht und Zeitgenössischer Tanz in Gundelfingen runden ein umfangreiches Unterrichtsangebot ab. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Alle Informationen können auf der Homepage der Musikschule im Breisgau ([www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)) nachgelesen werden oder erhalten Sie persönlich/telefonisch in der Geschäftsstelle in Gundelfingen.

#### Kontakt:

Musikschule im Breisgau eV  
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen  
eMail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891



## Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?



In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle

## Regio-Verkehrsverbund Freiburg informiert:

### Verbesserungen auf der Breisgau-S-Bahn (S1) zwischen Breisach – Freiburg – Kirchzarten

Abends flexibel mit der Bahn unterwegs sein: Da kommen die zusätzlichen Verbindungen auf der Breisgau-S-Bahn gelegen. Auf der Strecke Breisach-Freiburg-Kirchzarten gibt es Verbesserungen für Fahrgäste. Es fahren zwei Züge mehr zwischen Breisach und Freiburg, sowie zwei Züge zwischen Freiburg und Kirchzarten. Bislang bestand ab 20.00 Uhr ein Stundentakt, nun profitieren Fahrgäste länger vom Halbstundentakt.

Neu sind die Züge um 20.02 Uhr und 21.02 Uhr ab Breisach und in Gegenrichtung 22.05 Uhr ab Freiburg sowie 22.35 Uhr ab Kirchzarten. Davon profitieren auch die Gemeinden Ihringen, Wasenweiler, Gottenheim und Hugstetten. Die Züge um 21.32 Uhr und 22.32 Uhr ab Breisach werden verlängert bis Kirchzarten. Diese endeten bislang in Freiburg Hbf. Zusätzlich gibt es eine neue Verbindung um 23.35 Uhr von Kirchzarten nach Freiburg Hbf.

Die Fahrplanauskunft gibt es in den Apps RVF mobil und VAG mobil und im Web unter [rvf.de](http://rvf.de). Dort kann man sich auch den Fahrplan der Linie S1/S11 unter „Individuelles Fahrplanheft“ anzeigen lassen und herunterladen.

## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am 28. April 2026 wegen Personalversammlung geschlossen

Am **Dienstag, den 28. April 2026**, ist das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald für Besucher geschlossen. Grund ist eine Personalversammlung. Betroffen davon sind alle Verwaltungsgebäude in Freiburg, sowie die Außenstellen in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt.

### TSK-Tierseuchenkasse Baden-Württemberg

#### Meldepflicht für Bienenvölker ab 2026 bei der Tierseuchenkasse BW

Ab dem Jahr 2026 sind **alle** Tierhalterinnen und Tierhalter, die in Baden-Württemberg Bienenvölker halten, zur Meldung verpflichtet, unabhängig von einer Mitgliedschaft in einem Imkerverein.

Die Beitragssatzung wurde zum 01.01.2026 geändert und kann in der jeweils geltenden Fassung unter [www.tsk-bw.de/ueber-uns/rechtsgrundlagen/satzungen/](http://www.tsk-bw.de/ueber-uns/rechtsgrundlagen/satzungen/) abgerufen werden.

Der Meldestichtag für Bienenvölker weicht von dem Stichtag anderer Tierarten ab und ist der **01. Mai eines jeden Jahres**, erstmalig: **01.05.2026**. Zum Meldestichtag ist der **tatsächlich gehaltene Bestand an Bienenvölkern** anzugeben. Unvollständige oder zu niedrige Angaben können im Schadensfall zu **Leistungskürzungen oder zur Versagung von Leistungen** führen.

Die Meldeunterlagen werden rechtzeitig vor dem Meldestichtag an alle bei den Veterinärämtern registrierten Bienehalterinnen und Bienehalter versandt.

Tierhalterinnen und Tierhalter, die Bienenvölker halten und bis zum 01.05.2026 keinen Meldebogen erhalten haben, können diesen bei der Tierseuchenkasse BW anfordern.

Die Meldepflicht begründet sich aus § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung der Tierseuchenkasse BW. Ein Verstoß gegen die Meldepflicht kann mit einem Ordnungswidrigkeitenverfahren geahndet werden.

Weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht sowie zu Leistungen der Tierseuchenkasse BW finden Sie auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de). Telefon: 0711 / 9673-666; E-Mail: [beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de); Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)



### Röm.-Kath. Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland



Hauptsitz | Joseph-Vomstein-Str. 6 79189 Bad Krozingen  
Standort | K+Punkt Hugstetten | Engelgasse 25 | 79232 March  
Telefon: +49 7665 425300 | E-Mail: [info@kath-margot.de](mailto:info@kath-margot.de) | [www.kath-bm.de](http://www.kath-bm.de)

## GOTTESDIENSTE VOM 18.04. – 26.04.2026

### Samstag, 18.04.

10.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Erstkommunion  
13.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Erstkommunion  
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen – Eucharistiefeier am Vorabend

### Sonntag, 19.04. 3. Sonntag der Osterzeit

10.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Erstkommunion  
18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Kirche

### Dienstag, 21.04.

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier

### Mittwoch, 22.04.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille  
18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

### Donnerstag, 23.04.

16.00 Uhr Seniorenzentrum, March - Ökumenischer Gottesdienst  
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Abendlob  
18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier: Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder aus Neuershausen  
19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen - Eucharistische Anbetung  
20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

### Samstag, 25.04. Hl. Markus, Evangelist, Fest

18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch – Eucharistiefeier am Vorabend: Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder aus Umkirch

### Sonntag, 26.04. 4. Sonntag der Osterzeit

10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier zum Patrozinium mit Prozession und Pferdesegnung; musikalisch mitgestaltet durch die Goldkehlchen

Homepage: [www.kath-bm.de](http://www.kath-bm.de)

## INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE

### EINLADUNG TREFFPUNKT A

#### (Alleinlebend, Alltägliches, Austausch)

**Herzliche Einladung zum Treffen am Mittwoch, 22.04.2026, um 17.00 Uhr im Bernhardussaal in Neuershausen.** Wir beginnen mit dem gemeinsamen Imbiss. Anschließend berichtet Sabine Lais über das Konzept der Eichstetter Bürgergemeinschaft „Schwanenhof“. Wir freuen uns auf Euer Kommen! *Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Brigitte Thanner*

### EINLADUNG ST. GEORGS-PATROZINIUM IN BUCHHEIM

Am **Sonntag, 26.04.2026**, feiert die Kirchengemeinde Buchheim das Fest ihres Kirchenpatrons, des Heiligen Georgs. Der Festgottesdienst beginnt **um 10.30 Uhr**, wird von Herrn Pfarrer Sumser geleitet und gesunglich umrahmt von den Goldkehlchen. Im Anschluss an den Gottesdienst findet die Prozession statt. Begleitet vom Musikverein Hugstetten und den Pferden mit ihren Reiterinnen und Reitern gehen wir von der Kirche die Konrad-Stürzel-Straße hinunter bis zum Feuerwehrhaus und über die Sportplatzstraße im Bogen zurück zum Bürgleplatz. Dort werden wir den Abschluss unserer Prozession halten, bei der auch die **Pferde und alle anderen Tiere gesegnet** werden.

Wir laden herzlich **zur Mitfeier** dieses Festtages **ein** und freuen uns, wenn auch viele Reiterinnen und Reiter mit ihren Pferden, Ponys und Esel aus unseren Gemeinden und den umliegenden Orten dabei sind. Im Anschluss lädt der Ortschaftsrat Buchheim zum Frühschoppen ein.

Wir bitten die Anwohner um Verständnis, dass während der Prozession die Straßen kurzzeitig gesperrt sind. **Wichtig ist auch, dass der Platz bei der Kirche freigehalten wird, damit sich die Pferde, Esel, Ponys mit ihren Reiterinnen und Reitern oder ihrer Begleitung dort gut verteilen können.- Bitte parken Sie an diesem Tag einfach etwas „kirchenferner“.**

Für das Gemeindeteam Hu/Bu: *Dagmar Braun*

### Ein herzliches Dankeschön

für die Lebensmittelspenden zu Ostern 2026 sagen wir allen Spendern und Spendern.

Das Caritas- Team March Gottenheim möchte sich bei Ihnen Allen für die vielen haltbaren Lebensmittel, Hygieneartikel, Geld- und Sachspenden, die Sie in der Zeit vom Aschermittwoch bis Palmsonntag dieses Jahr in den Kirchen der RK Kirchengemeinde March

Gottenheim, in den evangelischen Kirchen in Umkirch und Bötzingen sowie im evangelischen Gemeindezentrum in Buchheim abgegeben haben, recht herzlich bedanken.

In Zusammenarbeit mit Frau Dorit Siegel vom Caritasverband konnten wir für Familien und Einzelpersonen wieder viele Lebensmittelpakete richten und vor Ostern verteilen. Die Pakete wurden mit großer Freude und Dankbarkeit angenommen. Nochmals ein herzliches Vergelt's Gott dafür.

Für das Caritas - Team: Rita Fürderer, Tel.: 07665/3300

Wenn Sie Hilfe benötigen, gibt Ihnen Frau Dorit Siegel vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Brsg. Hochschwarzwald unter Tel.: 0761 8965449 sowie das Pfarrbüro in Hugsletten, Tel.: 07665/425300 gerne weitere Auskünfte.

### Gemeinsamer Seniorennachmittag 28.04.2026 mit dem Kath. Altenwerk

Wir laden herzlich ein auf **Dienstag, 28.04.2026 um 14.30 Uhr** in den ev. Gemeindesaal. Zusammen mit dem kath. Altenwerk begrüßen wir Herrn Walter Gerber. Er wird uns mit auf den Jakobsweg nehmen und eindrücklich über seine Motivation und seine persönlichen Erfahrungen in Wort und Bild berichten. „Wie das Pilgern auf dem Jakobsweg das eigene Leben verändert“. Wir freuen uns auf diesen interessanten Vortrag und einen geselligen gemeinsamen Nachmittag mit dem kath. Altenwerk!

## Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663-1238

E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de

www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mittwochs: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Freitags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr



### Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V., Tel: 07663/8969-200
- ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim, Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen, Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

### 2. SONNTAG nach Ostern – MISERIKORDIAS DOMINI 19.04.2026

**10.30 Uhr** Gesprächsgottesdienst der diesjährigen Konfirmandinnen und Konfirmanden mit Pfarrerin Suse Best und Team.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage [www.ekiboetz.de/Gottesdienste](http://www.ekiboetz.de/Gottesdienste) abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



#### Montag 20.04.2026

**19.00 Uhr** Nachbarschaftshilfe-Treffen

#### Dienstag 21.04.2026

**20.00 Uhr** KGR Sitzung

#### Mittwoch 22.04.2026

**09.00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

**09.30 Uhr** Spielgruppe

**20.00 Uhr** Probe Bläserkreis

#### Freitag 24.04.2026

**19.00 Uhr** Jugendgruppe lighthouse

Gesprächsgottesdienst

# DREAM BIG TRÄUME

19.04.2026  
10:30Uhr  
Evangelische Kirche  
Bötzingen

- Für Groß und Klein
- Viele Lieder
- Von Konfis gestaltet



**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Johannes 10,11a. 27-28a**

**Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben.**

## Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21

Gemeindepastor: Matthias Braun

Matthias.braun@ab-verband.org

Tel: 9142561 • [www.gemeinschaft-boetzingen.de](http://www.gemeinschaft-boetzingen.de)



**Wenn wir unsere Sünden bekennen, so ist er treu und gerecht, dass er uns die Sünden vergibt und reinigt uns von aller Ungerechtigkeit.**

(1. Joh. 1,9)

**Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:**

#### Freitag, 17.04.2026

09.30 Uhr Eltern-Kind-Treff (für Eltern mit Babys und Kleinkinder)

18.00 Uhr Männer-Abend mit Ex-Fußballprofi Michael Sternkopf

#### Sonntag, 19.04.2026

10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)

#### Montag, 20.04.2026

18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse

19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren

#### Mittwoch, 22.04.2026

08.00 Uhr Gemeindegebet

20.00 Uhr Gebetsabend

**Donnerstag, 23.04.2026**

14.30 Uhr Begegnungsnachmittag  
 17.00 Uhr Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)  
 18.00 Uhr Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter [www.ev-gemeinde-boetzingen.de](http://www.ev-gemeinde-boetzingen.de) zu besuchen oder scannen Sie einfach den QR-Code ab.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Wochenende!

**Jehovas Zeugen**

Versammlung Bötzingen  
 Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

**Sonntag, den 19.04.2026, 10.00 - 11.45 Uhr**

Biblischer Vortrag,  
 Thema: „**Wie kann man erfahren, was in Zukunft geschieht?**“  
 Bibel- und Wachturm-Studium  
 Thema: „**Die Bedeutung der Taufe**“

**Donnerstag, den 23.04.2026, 19.30 - 21.15 Uhr**

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org). Sie wünschen einen Besuch? Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf <https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

**Christus Zentrum Bötzingen**

Im Ried 1  
[www.christuszentrumboetzingen.de](http://www.christuszentrumboetzingen.de)

**Sonntag** 10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag 19.04.** 15.30 Uhr Sonntagskaffee

**Dienstag 21.04.** 19.30 Uhr Gebetsabend

**„Als sie an einem dieser Tage miteinander aßen, wies Jesus seine Jünger an: »Verlasst Jerusalem nicht! Bleibt so lange hier, bis in Erfüllung gegangen ist, was euch der Vater durch mich versprochen hat. Denn Johannes hat mit Wasser getauft; ihr aber werdet mit dem Heiligen Geist getauft werden, und das schon bald.« (Apostelgeschichte 1:4-5)**

In unserer schnelllebigen Zeit sind wir gewohnt alles auf Knopfdruck zu bekommen. Gleichzeitig sind wir aber auch bereit auf wichtige Ereignisse oder die Erfüllung eines persönlichen Wunsches geduldig und mit Vorfreude zu warten. Nun hat uns Gott etwas viel Wertvolleres versprochen: Seinen Geist und Seine Wahrheit - sind wir bereit auszuharren und zu empfangen?

**Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach**

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

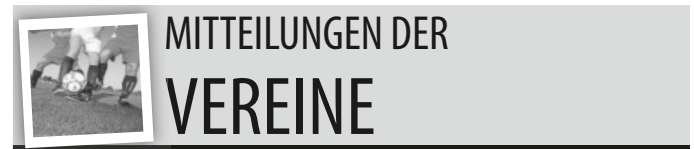
Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.

**DITIB**

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

**Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V.**

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de) nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173-6564777

**Musikverein Bötzingen**

**Save the date:**

**18.07. Platzkonzert**

**Interne Termine:**

16.04. Richten Probelokal  
 17.04. Mitgliederversammlung  
 24.04. Probe  
 08.05. Probe  
 15.05. Probe

**Wunschkonzert 2026 – Ihr wählt, wir spielen**

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des Musikvereins, am 05. Dezember dieses Jahr findet unser Jahreskonzert statt, doch dieses Mal entscheiden Sie das Programm. Wir haben uns zusammengesetzt und sieben Kategorien definiert in denen je fünf beliebte Stücke aus dem Notenschrank zur Auswahl stehen.

Abstimmen können Sie online über den abgedruckten QR-Code bis einschließlich 31. Mai. Der Stimmzettel wird im Mai ein weiteres Mal im Nachrichtenblatt abgedruckt.

**Hier geht's zur Wunschkonzert-Abstimmung:**

Wir freuen uns das diesjährige Jahreskonzert gemeinsam mit Ihnen zu gestalten.

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Herzliche Einladung zur diesjährigen Mitgliederversammlung des Musikvereins Bötzingen e.V. am heutigen **Freitag, 17. April 2026 um 20.00 Uhr** im Probelokal.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung
  - Begrüßung
  - Bekanntgabe der Tagesordnung
  - Totengedenken
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Tätigkeitsbericht für das Geschäftsjahr 2025
4. Jahresrechnung - Kassenbericht – für das Geschäftsjahr 2025
5. Musikalischer Bericht der Dirigentin
6. Bericht der Jugendvertreter
7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Ehrungen für guten Probenbesuch und Auftritte
9. Wahlen
10. Grußworte
11. Verschiedenes
12. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns Sie an diesem Abend in unserem Probelokal begrüßen zu dürfen.

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!  
[www.mv-boetzingen.de](http://www.mv-boetzingen.de)

## Bläserjugend Bötzingen e.V.

Zu unserer Mitgliederversammlung am **Freitag, den 17. April 2026** um **19.00 Uhr** möchten wir alle Mitglieder und Gönner unseres Vereines recht herzlich in das Probelokal des Musikvereins einladen.

### Tagesordnung:

01. Eröffnung
  - Begrüßung
  - Bekanntgabe der Tagesordnung
02. Tätigkeitsbericht für das Geschäftsjahr 2025
03. Jahresrechnung - Kassenbericht - für das Geschäftsjahr 2025
04. Bericht des Kassenprüfers
05. Entlastung des Gesamtvorstandes und des Rechners
06. Musikalischer Bericht
07. Wahlen
08. Grußworte
09. Verschiedenes
10. Wünsche und Anträge

Jonas Blum  
1. Vorstand

## Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B 31-West e.V.

Liebe Vereinsmitglieder, Bürgerinnen und Bürger von Bötzingen, sowie Unterstützerinnen und Unterstützer,

hiermit möchten wir Sie informieren, dass die Ihringer Bürgerinitiative „B 31 West Ja“ uns zu einer **Demonstration nach Wasenweiler** am **Freitag, den 17.04.2026, von 15.00 bis 18.00 Uhr** eingeladen hat. Die Versammlung findet in der Hauptstraße / Ecke Neumattenweg statt.

Über eine rege Teilnahme würden uns wir und die Ihringer Bürgerinitiative freuen.  
Der Vorstand der „Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B31-West e.V.“

## Fußballclub Bötzingen

<b>FC Bötzingen – SV Gottenheim</b>	<b>2:1</b>
<b>FC Bötzingen 2 – SV Gottenheim 2</b>	<b>4:0</b>
<b>SG Obermünstertal/Staufen – SG Breisach/Bötzingen</b>	<b>5:1</b>

### Samstag, 18. April 2026

**16.00 Uhr** in Breisach  
SG Breisach/Bötzingen – Spvgg. Bollschweil/Sölden

### Sonntag, 19. April 2026

**15.00 Uhr** SV Achkarren – FC Bötzingen

### Mittwoch, 22. April 2026

**19.00 Uhr** SG Au-Wittnau 2 – SG Breisach/Bötzingen

### Sonntag, 26. April 2026

**12.30 Uhr** FC Bötzingen 2 – Alem.Frbg. Zähringen 3  
**15.00 Uhr** FC Bötzingen – FV Sasbach  
**17.30 Uhr** SV BW Wiehre 2 – SG Breisach/Bötzingen

## Turnverein Bötzingen 1922 e.V.

### NORDIC WALKING TREFF ab 28. April 2026

Der Nordic Walking Treff startet wieder am **Dienstag, 28. April 2026**. Dieser Nordic Walking Treff eignet sich für Personen mit Vorkenntnissen (keine Anfänger). Für TVB-Mitglieder ist der Walking-Treff im Mitgliedsbeitrag enthalten. Nichtmitglieder können gegen eine Kursgebühr von € 20 teilnehmen.

**Treffpunkt ist immer dienstags um 19.00 Uhr am Spielplatz in der Hofstraße.** Dauer ca. 1 ½ Stunden. Wir walken durch die Reben und trainieren dabei unsere Muskeln und unser Herz-Kreislaufsystem. Nebenbei achte ich als Trainerin auf eine sorgfältige Ausführung der Technik. Zur Erholung und für die Beweglichkeit beenden wir das Walken mit Dehnübungen.

Ich freue mich darauf wieder mit euch zu walken und so mit Spaß und Bewegung an der frischen Luft etwas für unsere Fitness und Gesundheit zu tun.

**Uschi Torn / Tel. 4426 / uschi.torn@turnverein-boetzingen.de**

Trainerin C-Lizenz Fitness/Gesundheit

BSB Nordic Walking Instructor

**www.turnverein-boetzingen.de**

## Abt. Handball

### Ergebnisse vom letzten Spieltag:

#### Damen

**TV Bötzingen – Freiburger Turnerschaft 1844 2 31:28**

Die Damen des TV Bötzingen empfingen am 11. April 2026 die zweite Damenmannschaft der Freiburger TS 1844 für das alles entscheidende Spiel um die Meisterschaft. Nach einem holprigen Start fanden die Bötzingerinne(n) im Laufe der Zeit immer besser ins Spiel, überzeugten mit kämpferischer Leidenschaft und einer stabilen Abwehr. Besonders in der zweiten Halbzeit drehten sie auf, zogen davon und ließen den Gästen kaum noch Chancen. Die Fans feierten ihre Mannschaft stürmisch – der verdiente Lohn für eine starke Saison. Es spielten: Stacy (9), Esther (5), Melanie (5), Jessica (4), Liv (3), Leni (3), Lara (1), Sina (1), Tamara, Julia, Emili, Melly und Vanessa.

#### Herren

**TV Bötzingen- TuS Oberhausen 2 45:22**

Zum letzten Heimspiel der Saison empfing man die Reserve des TuS Oberhausen. Die Gäste konnten leider nicht auf Ersatzspieler zurückgreifen, wohingegen die Hausherren mit voller Bank glänzen konnten. Mit Anpfiff wurde der Gegner offensiv unter Druck gesetzt, wodurch Ballgewinne und schnelle Tore erzielt werden konnten. Leider verletzte sich zusätzlich noch ein Gästespieler, so dass die restliche Partie zu fünf auf der Platte weitergespielt werden musste. Gemäß dem Fair-Play übernahmen die Bötzinger Herren die Spieleranzahl und verzichteten auf den 6. Feldspieler. Zu diesem Zeitpunkt stand es bereits 15:4 für die Hausherren. Zur Halbzeit konnte man dann auf ein beruhigendes 24:11 ausbauen. Die 2. Halbzeit wurde souverän durchgespielt und man freute sich, dass allen Spielern ausreichend Spielzeit gegeben werden konnte und sich jeder in die Torjägerliste eintragen konnte. Mit dem Endstand von 45:22 konnte der anschließende Aperol-Abend begonnen werden. Es spielten: Finn, Paul, Nikki, Mick, Manu, Tim, Shorty, Marcel, Nelson, Jannis, Julian, Flo, Ulli, Julius, Roman

**Die gesamte Abteilung Handball des Turnvereins Bötzingen bedankt sich für alle Gäste, die am letzten Heimspieltag mit uns in einer vollen Halle gefeiert haben. Vor allem das spannende Spiel der Bötzinger Damen hat mal wieder bewiesen, wie packend und mitreißend unsere Sportart ist. Im Anschluss wurde ausgelassen im Foyer mit Aperol und Hugo sowie in der Halle mit Bier-Pong und Flunkyball gefeiert und die Saison 25/26 beendet.**

### Auswärtsspiele am Samstag, den 18.04.2026

17:30 Uhr TV Gundelfingen – TV Bötzingen **Damen**

19:30 Uhr HandBall Löwen Heitersheim 2 – TV Bötzingen **Herren**

Bei Interesse am Handball können sich SpielerInnen/Eltern gerne bei [tvboetzingen@gmx.de](mailto:tvboetzingen@gmx.de) melden.

[www.tvboetzingen-handball.de](http://www.tvboetzingen-handball.de)

[www.facebook.com/tvboetzingen](https://www.facebook.com/tvboetzingen)

[www.instagram.com/tv\\_boetzingen](https://www.instagram.com/tv_boetzingen)

[www.instagram.com/sg\\_boetzingenmarch](https://www.instagram.com/sg_boetzingenmarch)

## Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

### Kleiderbörse

#### Annahme- und Öffnungszeiten:

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr, Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr  
Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen (Eingang Gottenheimer Straße)  
Kontakt für Rückfragen: Tel. 0176-56729342

Berechtigt zum Einkauf bei uns sind neben Flüchtlingen auch Personen die Sozialleistungen beziehen.

Die Vorstandschaft

## DLRG OG Bötzingen e.V.

### Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder und Freunde der DLRG Ortsgruppe Bötzingen e.V., wir laden Euch und Sie herzlich zur Mitgliederversammlung am **Freitag, 24. April 2026 um 20.00 Uhr** ins Vereinsheim im Freibad Bötzingen ein.

#### Vorläufige Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Wahl der Protokollführung
3. Verlesung des Protokolls der Mitgliederversammlung 2025
4. Tätigkeitsberichte
5. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Anträge
8. Verschiedenes

Anträge zur Mitgliederversammlung sind bis spätestens 17. April 2026 schriftlich an: Jochen Staiger, Libellenweg 25, 79268 Bötzingen oder an [info@boetzingen.dlr.de](mailto:info@boetzingen.dlr.de) zu richten.

### TRAINING

Wir treffen uns mittwochs um 18.15 Uhr zur gemeinsamen Abfahrt ins Hallenbad an der Gemeindebücherei. Es sind auch alle Jugendlichen ab 12 Jahren herzlich eingeladen.

### GEMEINDEFILMABEND

Ein herzliches Dankeschön allen Besucherinnen und Besuchern, den Kameramännern und den Helferinnen und Helfern beim Gemeindefilmabends. Es hat uns wieder viel Freude bereitet, Sie und Euch zu bewirten.

### 24h-Schwimmen

Wir treten dieses Jahr wieder beim **24h-Schwimmen der DLRG in Mühlacker** am 15. & 16. Mai an. Wir Bitte selbst anmelden auf Homepage der DLRG Mülacker. Nach erfolgter Anmeldung bitte eine Rückmeldung an die Vorstandschaft.

Batschnasse Grüße  
Die Vorstandschaft

## Bürgerenergiegenossenschaft Kaiserstuhl Ortsgruppe Bötzingen

### Einladung zur öffentlichen Aktiven-Ortsgruppen-Sitzung

Die Bürgerenergie Kaiserstuhl eG lädt alle Interessierten herzlich zu einer öffentlichen Aktiven-Ortsgruppen-Sitzung ein. Diese findet am **Montag, 27. April 2026 um 20.00 Uhr** im „Mittendrin“ statt. Im Mittelpunkt des Abends steht die Energiewende in Bötzingen-Möglichkeiten und Visionen, wie sie vor Ort gestaltet werden kann. Die Sitzung ist offen gestaltet: Ihr könnt Ideen einbringen, Fragen stellen oder einfach teilnehmen. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung und einen guten Austausch.

Herzliche Grüße

Die Aktive-Ortsgruppe Bötzingen  
Bürgerenergiegenossenschaft Kaiserstuhl eG

## Winzerkreis Bötzingen

Die Weinwanderung wird am **Sonntag, 26.04.2026 um 11.00 Uhr** mit Grußworten von Bürgermeister Dieter Schneckenburger und der Bereichsweinprinzessin Natascha Berwing vor der Bötzinger e.G. eröffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Landjugend Bötzingen

### Maihock mit Maibaumstellung am Donnerstag, 30. April 2026

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch in diesem Jahr lädt die Landjugend Bötzingen herzlich zum traditionellen Maihock ein. Die Veranstaltung findet am **Donnerstag, 30. April 2026, ab 17.00 Uhr** auf dem Rathausplatz statt und bietet wieder einen geselligen Auftakt in den Mai. Ein besonderer Höhepunkt des Abends ist die feierliche Maibaumstellung, die gegen **18.00 Uhr** durch die Mitglieder der Landjugend im Namen der Gemeinde erfolgen wird.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich bestens gesorgt: Freuen Sie sich auf unser Angebot an Speisen und Getränken sowie auf ein gemütliches Beisammensein in geselliger Runde. Die Landjugend Bötzingen freut sich darauf, viele Besucherinnen und Besucher begrüßen zu dürfen und gemeinsam einen schönen Abend zu verbringen.

Ihre Landjugend Bötzingen

## Schäferhundeverein Ortsgruppe Bötzingen

### 1. Mai-Hock beim Schäferhundeverein OG Bötzingen / HSV Bötzingen

Wir laden alle Bötzinger Bürgerinnen und Bürger herzlich zu unserem 1. Mai-Hock ab 10.00 Uhr auf unserem Vereinsgelände ein.

Für das leibliche Wohl ist mit einem reichhaltigen Speiseangebot, gekühlten Getränken sowie Kaffee, Kuchen und Waffeln bestens gesorgt. Dank überdachter Sitzmöglichkeiten findet die Veranstaltung bei jedem Wetter statt.

Den Kindern steht eine große Wiese zum Spielen zur Verfügung!

Auf Ihr / Euer Kommen freuen wir uns!

Schäferhundeverein OG Bötzingen

in Kooperation mit dem HSV Bötzingen



## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Gemeinde Merdingen

#### Stellenausschreibung zur Ableistung eines freiwilligen sozialen Jahres oder Bundesfreiwilligendienstes in der Hermann-Brommer-Schule in Merdingen

In der Hermann-Brommer-Schule sind ab September 2026 für die Dauer eines Jahres **zwei Stellen** zur Ableistung eines freiwilligen sozialen Jahres oder im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes zu besetzen. Wir suchen geeignete Personen, die Freude im Umgang mit Kindern haben und sich gerne in einem gut funktionierenden Betreuungsteam integrieren. Die Arbeitszeiten liegen montags bis freitags zwischen 7.00 bis 15.00 Uhr. Neben der Betreuung und Begleitung der Kinder vor, nach und während der Unterrichtszeiten sind noch in geringem Umfang einfache Verwaltungstätigkeiten zu erledigen. Mit Kreativität und Einfühlungsvermögen können Sie den Schulalltag der Kinder bereichern und selbst Impulse geben.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Diese bitten wir bis spätestens 08. Mai 2026 an die Gemeinde Merdingen, Kirchgasse 2 in 79291 Merdingen per Post oder per Mail an [siebler@merdingen.de](mailto:siebler@merdingen.de) zu senden. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Siebler, Tel.: 07668-909410, gerne zur Verfügung. Die Stellenbesetzung wird in Kooperation und Trägerschaft mit dem Caritasverband für die Erzdiözese Freiburg vorgenommen. Deshalb bitten wir Sie, Ihre Bewerbung zusätzlich online unter [www.freiwilligendienste-caritas.de](http://www.freiwilligendienste-caritas.de) einzureichen.

### Naturgarten Kaiserstuhl

#### Genussführer wird neu aufgelegt

Die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH legt einen neuen Genussführer für den Kaiserstuhl und Tuniberg auf. In dieser Broschüre werden Gastronomiebetriebe, Weingüter, Straußenwirtschaften und Brennerien aus der Region übersichtlich präsentiert.

Interessierte Betriebe haben die Möglichkeit, sich mit einem Eintrag zu beteiligen und Teil dieses genussvollen Wegweisers zu werden. Bei Interesse wenden Sie sich gerne an die örtliche Tourist-Information oder direkt an uns unter [mail@naturgarten-kaiserstuhl.de](mailto:mail@naturgarten-kaiserstuhl.de).

#### Naturzentrum Kaiserstuhl

#### Der Frühling lockt in die Natur

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um Kaiserstuhl und Tuniberg und besuchen Sie die **Ausstellung** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen. Bei uns erhalten Sie wertvolle Tipps und Einblicke – der Eintritt ist frei. Aktuell zeigen wir eine **Fotoausstellung mit Makrofotos**. Bernd Gassmann und Eike-Carl Marzi entführen Sie in die geheimnisvolle Welt der Kaiserstühler Mineralien. Für Kinder gibt es ebenfalls viel zu entdecken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten:** Montag 10.00 - 12.00 Uhr, 17.00 – 18.00 Uhr, Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr, Samstag 15.00 - 17.00 Uhr

Den **Flyer** mit unserem neuen abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder online auf [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Beachten Sie auch die Exkursionen, die für Kinder (bis 14 Jahre kostenfrei) geeignet sind.

#### Freitag, 17.04., 18.00 - 20.00 Uhr

##### Frühling im Auwald

Entdecken Sie in der abendlichen Stimmung die geheimnisvolle Fauna und Flora im Auwald (4 km). Treffpunkt: Jechtingen, Parkplatz Sportplatz, Hannelore Heim, 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung.

#### Samstag, 18.04., 16.00 - 21.30 Uhr

##### Wildkräuter im Weinberg entdecken und genießen

Mit der Kräuterpädagogin lernen Sie Neues über heimische Wildpflanzen zur Verwendung in Küche und Heilkunde. Gemeinsam bereiten wir schmackhafte Leckereien zu (1 km). Treffpunkt: Ihringen, Küche der Neunlindenschule, Schulweg 21, Achtung: Baustelle in der Bachenstraße, Bärbel Höfflin-Rock, Kooperation VHS, ÖPNV-Anschluss, **Anmeldung** [www.vhs-breisach.de](http://www.vhs-breisach.de)

#### Sonntag, 19.04., 14.00 - 16.00 Uhr

##### Eiszeitliche Spuren am St. Michaelsberg

Erhalten Sie auf dem Naturpfad faszinierende Einblicke in die Umwelt- und Klimageschichte des Kaiserstuhls (3 km). Treffpunkt: Riegel, Parkplatz ehemalige Brauerei, Hauptstr. 5, Ralf Ebbinghaus, 7 €, bitte Fernglas mitbringen, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung.

#### Samstag, 25.04., 14.30 - 17.30 Uhr

##### Naturwanderung durch uralte Lösshohlwege

Entdecken Sie auf dem Weg zur Katharinenkapelle den Hagel-Prozessionsweg, einen fast unberührten Lösshohlweg; Kaffee-Pause in der Brundelhütte (7 km). Treffpunkt: Amoltern, Parkplatz beim Bergfriedhof, Zubringerdienst vom Bahnhof Endingen auf Anfrage möglich, Klaus Hesselberg, 14,50 € inkl. Kaffee + Walnusstorte, **Anmeldung Tel: 07642/921010**

#### Sonntag, 26.04., 14.00 - 16.00 Uhr

##### Fliegende Frühlingsboten

Wo können wir Schmetterlinge finden? Lernen Sie den Jahresrhythmus der Tagfalter und die Ansprüche an ihre Lebensräume kennen (3 km). Treffpunkt: Alt-Vogtsburg, Brunnen vor Gasthaus Rössle, Martin Oehler, 7 €, ÖPNV-Anschluss, auch für Familien, **Anmeldung per Whatsapp/Tel: 0176/60969798**

#### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 710880, Büro: Mo + Do 10 - 12 Uhr

[naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de](mailto:naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de)

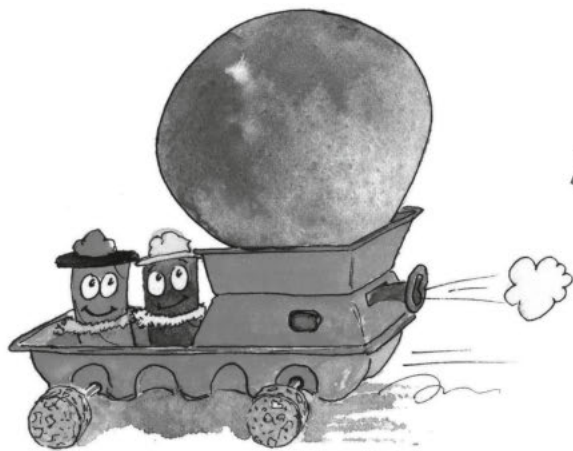
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

### "Wein am Bach" in Gottenheim

Die Winzergenossenschaft Gottenheim lädt wieder zu „**Wein am Bach**“ ein. Die Veranstaltung findet am **Samstag, den 18. April 2026** wie gewohnt auf unserem schönen Dorfplatz am Bach statt. Los geht's ab 15.00 Uhr.

Wir bieten Wein, Sekt, Mix-Getränke und Alkoholfreies. Zudem Grillwürste und Kleinigkeiten; „Tante S“ hat Eis und Kaffee – ihr bringt die Fröhlichkeit und Geselligkeit, den Spaß und die gute Laune und **zusammen haben wir alle einen schönen Tag**. Wir freuen uns darauf!

Eigene Weingläser können gerne mitgebracht werden.



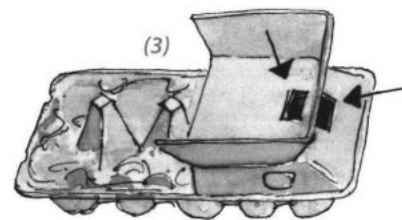
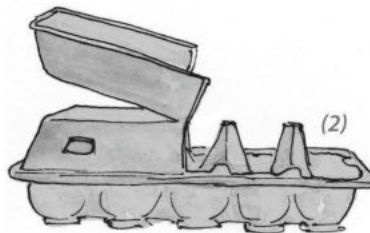
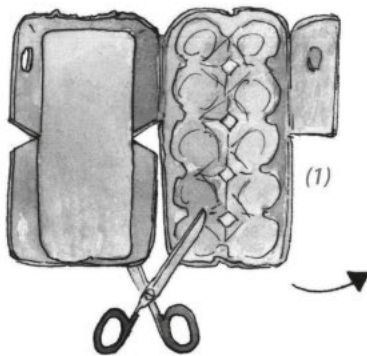
Schnell wie die

## FEUERWEHR

... mit Luftantrieb!

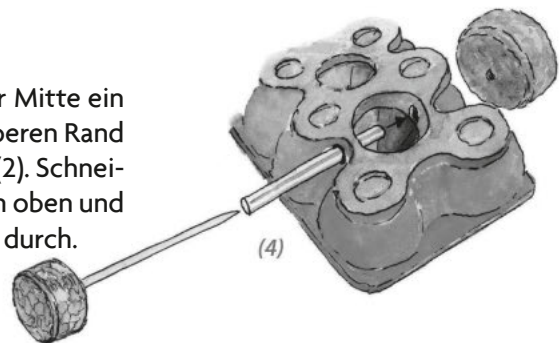
Das brauchst du:

1 Eierkarton, 2 Klopapierrollen, 2 Strohhalme, 1 Luftballon, Wasserfarben, Schere, Klebstoff, Schaschlikstäbchen, Pfeifenputzer, 4 Sektkorken, Tonpapier, Krepppapier



So geht es:

Schneide einen Eierkarton-Deckel am „Scharnier“ bis zur Mitte ein und mache auf beiden Seiten einen Einschnitt bis zum oberen Rand (1). Diese Hälfte wird nun hochgeklappt und festgeklebt (2). Schneide zwei Schlitze hinein (etwa 5 x 15 Millimeter), einen von oben und einen von hinten (3), und ziehe den Luftballon von oben durch.



(5)

Für die Räder bohrst du mit einer Schere Löcher für 2 Strohalmstücke seitlich in den Kartonboden. Dann steckst du jeweils ein zurechtgeschnittenes Schaschlikstäbchen hinein, auf das du die breiten Hälften von Sektkorken steckst (4).

Die Feuerwehrmänner kannst du aus gekürzten Klopapierrollen machen: Klebe oben Helme aus Tonpapierscheiben und geknüllten Stücken Krepppapier auf und male ihnen ein Gesicht (5).

Wenn du für dein Feuerwehrauto noch eine Leiter basteln möchtest, ist das ganz einfach: Klebe 2 lange und einige kürzere Streifen Tonpapier zusammen und befestige sie dann mit zwei Tropfen Klebstoff an der Seite des Autos.

**Nun pustest du den Luftballon auf, kurz zuhalten und das Feuerwehrauto auf eine glatte Fläche stellen, Luftballon loslassen und los geht's!**

## Gewerbeinheit March-Buchheim

2 Büros, große Küche, WC mit Dusche, Terrasse, frei ab 1.5.2026,  
65 m<sup>2</sup>, ebenerdig, 2 Parkplätze,  
Miete 630 €, NK 200 €, jew. plus MwSt.,  
dazu möglich: 1-Zimmer-Wohnung, 30 m<sup>2</sup>, im DG

Th. Gerspach • 07665-40885 • g-cad@t-online.de

## Hausgarten/Freizeitgelände mit Wasser- und Stromanschluss zu vermieten/vergeben

Tel. 0176 / 45 88 96 75

Gold- &  
Silber-  
Schmuck  
Edelsteine  
Heilsteine



Maria-Sand-Str. 26  
Parkplätze am Haus  
Tel. 07643 934 427  
79336 Herbolzheim  
www.edelstein-hof.de

Willkommen  
in unserem  
Reich der  
KRISTALLE

...wenn Du schöne Armbänder suchst!...

## Achtung, Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko-Taschen, D.-Taschen, Abendgarderobe,  
Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerk-Staubsauger, Musikinstrumente,  
alte Möbel, Nähmaschinen und Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck,  
Modeschmuck jeglicher Art, Münzen.

Komme vor Ort, zahle in bar. Familienbetrieb seit 1985, Herr Gert,

Tel. 0178 465 82 40

## Aushilfen für Bio-Jungpflanzen- Vermehrung (w/m/d)

Wir suchen zwei flinke Hände.  
Ab sofort bis Ende Juni, Di. und Mi., 8 bis 13 Uhr.

Infos unter 0173- 995 32 52  
www.gaertnerei-huthmann.de

Bio-Gärtnerei Stefan Huthmann, Eichstetten

## Helga Lay

geb. Gebhardt

\*16.01.1937 †21.03.2026

### Danke

sagen wir von ganzem Herzen allen, mit denen wir unsere Trauer und Erinnerungen teilen konnten.

Alle Beileidsbekundungen waren uns ein großer Trost. Wir sind beeindruckt, von vielen Menschen zu hören, in deren Leben Helga eine wichtige Rolle spielte und denen sie etwas mitgeben konnte.

Sonja Stöcklin und Arnold Lay mit Familien

Bötzingen, im April 2026

Profisportler sucht Einfamilienhaus  
in Freiburg und Umgebung zum Kauf über  
Deutsche Bank Immobilien GmbH, Christian Rees, 0178 - 327 84 45.



## DRUCKSACHEN GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.

Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Anfrage.

☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

## Freier KiTa-Platz

Wir, Kindertagespflege Wolkenhüpferle,  
haben einen freien Betreuungsplatz

(0 bis ca. 3 Jahre)

ab Herbst 2026 - 7.30 bis 14.00 Uhr oder n. V.

Näheres unter [www.kitaeichstetten.de](http://www.kitaeichstetten.de)

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier



Bestattungen

79288 Gottenheim  
Carl-Frey-Str. 7  
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213  
info@meier-bestattungen.de  
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen  
Hauptstr. 36  
07663 / 2387

## DIE WÄLDER DUFTEN NACH BÄRLAUCH – ZEIT FÜR: KRABBen-KOKOS-BRATKLOPSE MIT SONNENBLUMENKERNEN AN SAHNIGEM PECORINO-BÄRLAUCH-SPINAT, KARTOFFEL-BÄRLAUCH-WAFFELN, SALAT VON RADIESCHEN UND FRÜHLINGSZWIEBELN

### ZUTATEN



FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN

#### 1. KRABBen-KOKOS-BRATKLOPSE MIT SONNENBLUMENKERNEN

600 g Krabben, küchenfertig, gekocht  
60 g Kokosraspeln  
2 gehäufte EL Sonnenblumenkerne  
2 Eigelbe  
Pfeffer, Salz  
Rapsöl für die Pfanne

#### 2. SAHNIGER PECORINO-BÄRLAUCH-SPINAT

2 EL Olivenöl  
2 große Schalotten, geschält, in Würfelchen  
100 g Bärlauch, geputzt, gewaschen, abgetropft  
200 g Spinat, geputzt, gewaschen, abgetropft  
100 ml Kochsahne  
100 g Pecorino-Hartkäse, gerieben  
Pfeffer, Salz  
100 g Kressesprossen, abgeschnitten, verlesen

#### 3. KARTOFFEL-BÄRLAUCH-SOJA-WAFFELN

60 g Bärlauch, geputzt, gewaschen  
Butter zum Ausfetten  
300 g Kartoffeln gekocht, grob gerieben  
15 g Sojamehl  
35 g Weizenmehl  
1 Ei

100 g würziger Bergkäse, gerieben  
Pfeffer, Salz  
2 Prisen Muskat

#### 4. SALAT VON RADIESCHEN UND FRÜHLINGSZWIEBELN

2 Bund Radieschen, gewaschen, in Scheiben  
1 ½ Frühlingszwiebeln mit Grün, abgebraust, in Ringen  
Je 2 – 3 Prisen Pfeffer und Salz  
1 Spritzer Orangensaft  
1 EL Balsamico-Essig  
½ EL Sonnenblumenöl

### ZUBEREITUNG

#### 1. KRABBen-KOKOS-BRATKLOPSE MIT SONNENBLUMENKERNEN:

Die Krabben fein hacken und in eine Schüssel geben. Die Kokosraspeln, Sonnenblumenkerne und Ei hinzufügen, alles vermengen. Mit Pfeffer und Salz würzen. Daraus nun 12 Klopse (wie Buletten/Frikadellen) formen. Öl in einer großen Pfanne erhitzen und die Klopse darin braten – je nach Größe beidseitig jeweils 3 bis 4 ½ Min.

#### 2. SAHNIGER PECORINO-BÄRLAUCH-SPINAT:

Öl in einer Pfanne erhitzen, Schalotten hineingeben, sobald sie glasig sind, Bärlauch und Spinat dazu. Abdecken, zwischendurch kurz wenden/umrühren, nach 4 – 5 ½ Min. bei mittlerer Temperatur die Kochsahne hinzufügen, aufkochen. Pecorino-Käse hineingeben, unterrühren und ca. 1 – 1 ½ Min. köcheln lassen. Mit Pfeffer und Salz würzen. Kressesprossen abrausen. Pecorino-Bärlauch-Spinat auf Tellern anrichten, Kressesprossen darüber streuen.

#### 3. KARTOFFEL-BÄRLAUCH-SOJA-WAFFELN:

Bärlauch in schmale Ringe schneiden. Bärlauch 2 Min. in kochendem Wasser blanchieren. Kalt abschrecken, in ein Sieb geben und sehr gut abtropfen lassen. Das Waffeleisen leicht einfetten und vorheizen. Bärlauch zusammen mit den Kartoffeln in eine Schüssel geben, Mehl, Eier und Käse hinzufügen. Alles gut vermengen, so dass es eine eher kompakte Masse gibt (falls zu flüssig, mit etwas Mehl ausgleichen). Abschmecken mit Pfeffer, Salz, Muskat. Pro Waffel jeweils 2-3 EL Teig in das Waffeleisen geben, zuklappen und in ca. 3 bis max. 4 ½ Min. backen – solange, bis sie eine goldbraune Farbe angenommen haben.

#### 4. SALAT VON RADIESCHEN UND FRÜHLINGSZWIEBELN:

Radieschen und Frühlingszwiebeln in eine Schüssel geben, mit den übrigen Zutaten gut mischen – fertig!

### INFO & TIPPS

Die Shrimps in den Bratklopsen lassen sich durch preislich etwas höher „angesiedelte“ Garnelen oder Scampi austauschen. Wer keine Kokosflocken hat, kann auf gehackte Mandelblättchen, gemahlene Mandeln, Chia- oder Leinsamen ausweichen. Kein Pecorino für den Bärlauch-Spinat im Haus? – Ein lange gereifter Bergkäse oder ein würziger Allgäuer Käse sind ein guter Ersatz. Und statt des Sojamehls im Waffel-Rezept kann man nur Weizenmehl nehmen (35 g um 15 g auf 50 g erhöhen).



# FRÜH EINSTEIGEN UND SPAREN

Nur für kurze Zeit

**Nur mit MagentaTV:**  
alle Spiele der FIFA WM 2026 live –  
davon 44 Spiele exklusiv

**6 Monate für 0€<sup>1</sup>**  
danach nur 7€<sup>1</sup> mtl. statt 11€ mtl. im Smart Tarif,  
nutzbar z.B. mit der TV-Box MagentaTV One



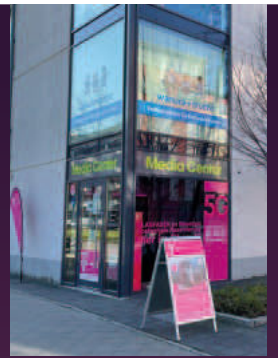
OFFICIAL BROADCASTER

Media Center  
Rieselfeld



Käthe-Kollwitz Straße 18 · 79111 Freiburg im Breisgau

## KOMPETENTE BERATUNG BEGINNT VOR ORT



Seit 35 Jahren Dein regionaler Ansprechpartner

### Dein Plus an Service

- Beratung zu **Telekom & congstar**:  
Internet, TV, Glasfaser & Mobilfunk
- Neuverträge & Vertragsverlängerungen
- Verkauf von Smartphones & Tablets  
inkl. Zubehör
- Beratung, Verkauf & Dienstleistungen  
wie Datentransfer
- Reparaturen & Service von Smartphones

Direkt  
Beratungs-Termin  
vereinbaren:



telefonisch unter:  
+4976144084

### 1) Tarifinformationen:

Alle weiterführenden Informationen  
und vollständige Inhalte der Tarife  
können unter <https://www.zwaller.de>  
eingesehen werden.  
Einfach nebenstehenden  
**QR-Code scannen**



### Hausmeister kümmert sich um Ihr Anwesen

Hausmeisterservice: Rasen mähen, Büsche und Hecken in Form schneiden  
(Formschnitt wegen Brut- und Setzzeit), Unkraut entfernen.

Objektkontrolle und Kontrolle der Haustechnik, Mülltonnenservice,  
Urlaubsservice: Garten gießen.

**Handy: 0152 - 415 46 07**

## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss KW 18 Tag der Arbeit

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 18 erscheinen?  
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des Feiertags „Tag der Arbeit“, 1. Mai 2026  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 18  
spätestens am Freitag, 24. April 2026 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Ab sofort  
weißer und grüner Spargel

## Bötzinger SPARGEL

Montags kein Verkauf

Dienstag - Sonntag, auch feiertags  
von 9:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr  
Gerne auch nach telefonischer Vorbestellung

Klaus Jakob • Seegasse 4  
79268 Bötzingen • Tel. 07663-2697

Willi Göhler  
Rechtsanwalt

Gottenheimer Straße 15 / 79268 Bötzingen

Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Familienrecht  
weiterer Schwerpunkt: Erbrecht

Auch Hausbesuche und Online-Beratung (z.B. via ZOOM)



- Tel. 07663 / 931 90
- [kanzlei@rechtsanwalt-goehler.de](mailto:kanzlei@rechtsanwalt-goehler.de)
- [www.rechtsanwalt-goehler.de](http://www.rechtsanwalt-goehler.de)



**PRIMOVERLAG**  
Heimat. Deine Blätter.

**Bei uns sind Sie richtig!**  
Handel > Handwerk > Gewerbe



wiedensohler®

Ihr **Traumbad** –  
perfekt umgesetzt

Sanitär • Heizung • Bad

[www.wiedensohler.de](http://www.wiedensohler.de) | 07668-996090



**Bährle** Gipsergeschäft GmbH

Vollwärmeschutz | Außen- & Innenputz | Trockenbau | **Gerüstbau** | Estrich

Breisach | ☎ 076 67/94 56-0

[www.baehrle-breisach.de](http://www.baehrle-breisach.de)

**Gut gerüstet!**

**Unser Anlageangebot für Sie**  
**Raiffeisenbank Trio**



- Mindestanlage 15.000 €, je 1/3 pro Laufzeit
- keine vorzeitige Kündigung möglich
- Festgeld verlängert sich automatisch um die ursprüngliche Laufzeit, wenn keine Kündigung erfolgt

Für weitere Informationen melden Sie sich  
gerne unter 07662/9322-0

 **Raiffeisenbank  
Kaiserstuhl eG**  
Die Region - Die Menschen - Die Bank... unsere Bank!

**Bei uns sind Sie richtig!**  
Handel > Handwerk > Gewerbe

**Nächste Sonderseite in KW 28**  
Anzeigenschluss für KW 28 am Di., 30.06. um 12 Uhr

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) 🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## SONDERSEITEN SPECIAL IN

Eichstetten > Gottenheim > Waltershofen > Sasbach > Vogtsburg  
> Ihringen > Bötzingen > Merdingen > Bahlingen



# Bei uns sind Sie richtig!

Handel > Handwerk > Gewerbe

**PRIMOVERLAG**  
Heimat. Deine Blätter.

## HS Heinrich Schmid

### Ihr Partner für Maler-, Boden- und Trockenbauarbeiten

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG  
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen  
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10  
✉ m\_stier@heinrich-schmid.de  
🌐 heinrich-schmid.com



## Obacht, bitte lesen!

*Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!*

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall,  
Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider,  
Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

**Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.**

Lammfell - Lederjacken.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21**  
Familie Pauluna

In Baden scheint die



# elektro-stein Merdingen

seit 35 Jahren Qualität + Service

79291

Sandgrube 3

www.elektro-stein.com

Tel. 07668 - 1598 + 0172 - 9496681



auch für Ihre PV-Anlage!

\* Planung, Lieferung und Montage von PV ANLAGEN  
mit und ohne Speicher \*



## FarbKRAFT

FARBEN • LACKE • MALERZUBEHÖR  
Wilhelm Kraft • Inhaber Yannick Kiß  
Montag - Freitag: 8.30 - 17 Uhr

Wir freuen uns auf euch!

Bachenstraße 20 • 79241 IHRINGEN • Tel.: 07668 / 305

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

## MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN!

>> Diesel oder Elektro

>> Große Auswahl



+ Ab 15 Jahren  
Leichtauto fahren

+ Führerscheinfrei  
deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG  
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN  
TEL: 07644 9217921, WWW.LEICHTMOBILE.DE



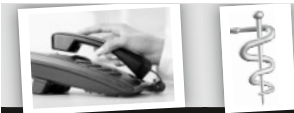
## regio arbeitsmedizin

Praxis für Arbeitsmedizin

Dr. Katharina Schmidt  
info@regio-arbeitsmedizin.de

- Arbeitsmedizinische Gesamtbetreuung
- Präventivmedizin
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Gefährdungsbeurteilung
- Verkehrsmedizin
- Tauglichkeitsuntersuchungen

Hauptstraße 4, 79268 Bötzingen am Kaiserstuhl  
Tel. 0 76 63 - 9 40 28 28, www.regio-arbeitsmedizin.de



# NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

## ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf **110**  
 Polizei-posten Bötzingen  
 (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr,  
 u. 13.30 – 16.30 Uhr) **6053-0**  
 Feuerwehr **112**  
 Feuerwehrkommandant  
 Ralf Gimbel **0160/90734230**  
 DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe **112**  
 DRK- Krankentransporte **0761/19222**  
 Ärztl. Notfalldienst **01805/19292-300**  
 Giftinformationszentrale **0761/19240**  
 Tierkörperbeseitigung **0761/506706**  
 Rechtsanwalts-Notdienst **0761/72773**  
 Wasser **949176**  
 Gas **0800/2767767**  
 Strom  
 Netze BW GmbH Auftragszentrum  
 Rheinhausen **0800/3629477**  
 Bezirksschornsteinfegermeister  
 Reiner Knöbel **07662/94003**

## ÄRZTE

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117  
[www.kvbawue.de/](http://www.kvbawue.de/)  
 buerger/notfallpraxen

### Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

### Tierärztl. Bereitschaftsdienst

**Den tierärztlichen Notdienst  
 erfragen Sie bitte bei  
 Ihrem Haustierarzt.**

## APOTHEKEN

### Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

#### Samstag, 18.04.2026

Apotheke am Gutshof,  
 Umkirch,  
 Tel. 07665/51626

#### Sonntag, 19.04.2026

Landwasser-Apotheke,  
 Freiburg im Breisgau,  
 Tel. 0761/16066

#### Montag, 20.04.2026

Münster-Apotheke,  
 Breisach am Rhein,  
 Tel. 07667/7299

#### Dienstag, 21.04.2026

Mooswald-Apotheke,  
 Freiburg im Breisgau,  
 Tel. 0761/82285

#### Mittwoch, 22.04.2026

easyApotheke,  
 Emmendingen,  
 Tel. 07641/954280

#### Donnerstag, 23.04.2026

Stadtapotheke am Marktplatz,  
 Emmendingen,  
 Tel. 07641/8763

#### Freitag, 24.04.2026

Kaiserstuhl-Apotheke,  
 Vogtsburg im Kaiserstuhl,  
 Tel. 07662/337

## ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

### BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen  
**Sprechzeiten:**  
 Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
 montags 14.00 – 18.00 Uhr  
 donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
 Zentrale: **9310-0**  
 Telefax: **9310-33**  
[gemeinde@boetzingen.de](mailto:gemeinde@boetzingen.de)  
 Internet-Adresse: [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)  
**Bodynek, Christian**  
 Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27  
**Böcherer-Woyciechowski, Kirstin**  
 Bürgerbüro, Tourismus,  
 Kultur 9310-13  
**Brenn, Gerlinde**  
 Kinderkrippe, Kindergarten,  
 Schule, Vereine  
 Grundbucheinsichtsstelle 9310-28  
**Brenn, Siegfried**  
 Ortsbaumeister 9310-17  
**Bühler, Armin**  
 Gemeindekasse 9310-23  
**Ernst, Jan**  
 Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,  
 Nachrichtenblatt,  
 Gewerbeangelegenheiten 9310-18  
**Geppert, Christiane**  
 Volkshochschule  
 Verbandsangelegenheiten 9310-20  
**Gerhart, Kerstin**  
 Leitung Rechnungsamt, Haus-  
 haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25  
**Gleichauf, Tanja**  
 Bürgerbüro, Passamt, Verkehr  
 Fundbüro 9310-38  
**Hägle-Tretter, Ralf**  
 IT-Systemadministrator 9310-34  
**Hövekenmeier, Lisa**  
 Sekretariat Hauptamt,  
 Standesamt 9310-24  
**Jenne, Andreas**  
 Leiter des Hauptamtes,  
 Feuerwehrangelegenheiten 9310-14  
**Kanisch, Corinna**  
 Bürgerbüro, Rente, Soziales 9310-31  
**Kreuz, Katharina**  
 Personalamt 9310-36  
**Lay, Isolde**  
 Bauamt 9310-26  
**Maron, Ariane**  
 Sekretariat Bürgermeister 9310-11

**Maurer, Gabriele**  
 Rechnungsamt, Wasser,  
 Abwasser 9310-22

**Müller, Laura Dr.**  
 Klimamanagement 9310-29

**Ott, Angelika**  
 Gemeindecarchivarin 9310-30

**Schneckenburger, Dieter**  
 Bürgermeister 9310-11

**Schneider, Jana**  
 Stellv. Rechnungsamtsleitung,  
 Steuern und Gebühren 9310-32

### Wertstoffannahmeterminale

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-  
 biet, Schloßmattenstr. 23  
 jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr  
 jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

### Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707  
 Beschwerde bei Nichtabholung  
**„Gelbe Tonne“ (kostenfrei):**  
 Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55  
**„Restmüll-, Bio- und Papiertonne“:**  
 Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995  
**Spermüll:** Tel.: 0761 2187 88 24

### Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten 99940  
 Kinderkrippe 99354  
 Ev. Kindergarten, 723  
 Kath. Kindergarten 1430

### Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule  
 Sekretariat, Auskünfte zur  
 Schulverpflegung 6083-60  
 Verlässliche Grundschule 6083-75  
 Auskünfte zur verlässlichen  
 Grundschule und  
 Ganztagsangebot im Rathaus 9310-28

### Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3 9136 47  
 Öffnungszeiten:  
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 16.00 - 19.00 Uhr  
 Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr  
 In den Schulferien ist nur donnerstags  
 geöffnet!

### SOZIALE EINRICHTUNGEN

#### Kinder- und Jugendreferent

**Theresa Pape**  
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
 07663/9310-21  
[jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de)

#### Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69  
 Lena Schill 0151/18016529

#### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111  
 Psychologische Beratungs- und  
 Behandlungsstelle für Alkohol- und  
 Drogenprobleme 0761/74112

#### Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-  
 kreis Breisgau-Hochschwarzwald  
 0761/88883533

#### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel  
 Kindergartenstr. 1,  
 79268 Bötzingen 07663/914978-0

#### Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2  
 79206 Breisach 0761/2187-2976  
[lukas.ahrens@lkbh.de](mailto:lukas.ahrens@lkbh.de)  
[www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt](http://www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt)

#### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,  
 79268 Bötzingen 07663/8969-210  
[www.sozialstation-boetzingen.de](http://www.sozialstation-boetzingen.de)  
 • Kirchlicher Pflegedienst  
 • Häusliche Kranken- und Altenpflege  
 • Pflege von Schwerstkranken und  
 Sterbenden  
 • Hauswirtschaftliche Versorgung  
 Sprechstunde für Angehörige  
 von Menschen mit Demenz  
 Regina Schultis 07663/8969-260

#### Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268  
 Teamleitung: Caroline Tyton  
 Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

#### Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
 des häuslichen Alltags, im Alter,  
 bei Krankheit und Behinderung.  
 Einsatzleitung Anette Schulz  
 E-Mail: [nbh.boetzingen@web.de](mailto:nbh.boetzingen@web.de)  
 07663/949484

#### Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,  
 Sterbenden u. deren Angehörigen,  
 07663/37 57 oder 01600/96837846

#### Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-  
 schaft, Geburt...Ihre Familie braucht  
 Unterstützung? 0761/8965-451  
[cv-familienpflege@caritas-bh.de](mailto:cv-familienpflege@caritas-bh.de)  
[www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de)

#### Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819  
[www.caritas-bh.de](http://www.caritas-bh.de)

#### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte  
 ArbeitnehmerInnen und deren  
 Arbeitgeber 0711/250832800

#### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit  
 Behinderungen 07663/9129926  
 Heilpädagogische Praxis 07663/948994  
 Kindergärten-Zauberberg 07663/6532

#### Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst  
 07663/607847  
[inklusion@boetzingen.de](mailto:inklusion@boetzingen.de)

**Immer aktuell unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)**